

384556-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Road bridge construction work – Ersatzneubau der Versener Ems-Brücke Nr. 630 bei DEK-km 171,760
OJ S 106/2026 04/06/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Ems-Nordsee
R-phost: wsa-ems-nordsee@wsv.bund.de
Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás de chuid an rialtais láir
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Ersatzneubau der Versener Ems-Brücke Nr. 630 bei DEK-km 171,760
Cur síos: Die Baumaßnahme umfasst den Ersatzneubau der Straßenbrücke Versener Ems-Brücke Nr. 630 einschließlich Rückbau des bestehenden Brückenbauwerks. Die Maßnahme umfasst insbesondere den teilweisen Abbruch der vorhandenen Widerlager sowie den vollständigen Rückbau des Mittelpfeilers im Gewässer, die Herstellung neuer Widerlager auf Flachgründung unter Einsatz von Spundwandverbauten und Baugruben im Gewässerbereich sowie die Errichtung eines stählernen Bogenfachwerküberbaus mit orthotroper Fahrbahnplatte. Weiterhin sind die Montage des Überbaus (u. a. mittels Einschub-/Einschwimmverfahren), Korrosionsschutzarbeiten, die Herstellung der Brückenausstattung sowie Anpassungsarbeiten im Bereich der anschließenden Verkehrsflächen und Nebenanlagen Bestandteil der Leistung.
Aitheantóir an nós imeachta: fc734265-0e66-480e-b91a-82244c064f5b
Aitheantóir inmheánach: 2026-801-000024
An cineál nós imeachta: Oscailte
Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha
Príomhaicmiú (cpv): 45221111 Road bridge construction work
Aicmiú breise (cpv): 45247100 Construction work for waterways

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Wehrstraße
Baile: Meppen / Holthausen
Cód poist: 49716
Foroinn tíre (NUTS): Emsland (DE949)
Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Die Anforderung der Vergabeunterlagen sowie die Abgabe des Angebots sind nur über die e-Vergabeplattform des Bundes zugelassen. Nähere Informationen zum Thema e-

Vergabe können unter <https://www.evergabe-online.info> abgerufen werden. Anfragen sind in Textform über die e-Vergabepattform des Bundes zu stellen. Anfragen werden telefonisch nicht beantwortet. Auskünfte und ergänzende Informationen, die für die Bearbeitung des Angebots von Bedeutung sind, teilt der Auftraggeber über die e-Vergabepattform des Bundes allen für das Verfahren registrierten Teilnehmern mit. Ein Termin für eine Ortsbesichtigung kann auf Verlangen vereinbart werden.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: §123 GWB (Zwingende Ausschlussgründe) sowie §124 GWB (fakultative Ausschlussgründe) bzw. §6e EU VOB/A – diese werden mittels Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ überprüft.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Ersatzneubau der Versener Ems-Brücke Nr. 630 bei DEK-km 171,760

Cur síos: Die Baumaßnahme umfasst im Wesentlichen folgende Leistungen: 1.

Abbrucharbeiten • Vollständiger Rückbau des bestehenden Stahlfachwerküberbaus inkl. Stahlbetonfahr-bahnplatte • Abbruch des Mittelpfeilers im Gewässer • Teilrückbau der bestehenden Widerlager • Fachgerechte Entsorgung schadstoffbelasteter Materialien unter Beachtung der ein-schlägigen Arbeitsschutz- und Umweltvorschriften 2. Spezialtiefbau- und Gründungsarbeiten • Baubegleitende Kampfmittelüberwachung • Herstellung wasserdichter Spundwandverbauten (Nord- und Südufer) • Baugrubensicherung einschließlich temporärer Verankerungen (Nord- und Südufer) • Bodenaushub im Nassbaggerverfahren (Nord- und Südufer) • Bodenaustausch mittels Unterwasserbeton (Kontraktorverfahren) zur Herstellung der Gründungsebene (Nord- und Südufer) • Offene Wasserhaltung (Nord- und Südufer) 3. Ingenieurbau – Unterbauten • Herstellung von kastenförmigen Stahlbetonwiderlager mit Flügelwänden (Widerlager Nord und Süd) • Herstellung der Hinterfüllung mit Entwässerung (Widerlager Nord und Süd) • Herstellung der Böschungskegel (Widerlager Nord und Süd) 4. Ingenieurbau – Überbau • Herstellung eines einfeldrigen, stählernen Bogenfachwerküberbaus mit orthotroper Fahr-bahnplatte (Vormontage durch großformatiger Stahlsegmente auf Brückenrampe) • Korrosionsschutzarbeiten • Einschwimmen des Überbaus in Endlage mittels Ponton und SPMT oder mittels Ein-schub- / Einhubverfahren • Einbau von Elastomerlagern • Einbau der Übergangskonstruktionen • Herstellung des Brückengeländers • Herstellung der Brückenentwässerung 5. Wege- und Straßenbauarbeiten • Anpassung der Rampenbereiche • Wiederherstellung der Entwässerung • Herstellung von Wartungswegen vor den Widerlagern (Nord und Süd) • Herstellung von Böschungstreppe und Geländern • Richtlinienkomformer Aufbau der Fahrbahnbefestigung und Aufbau der Kappen

Aitheantóir inmheánach: 2026-801-000024

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45221111 Road bridge construction work

Aicmiú breise (cpv): 45247100 Construction work for waterways

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Wehrstraße

Baile: Meppen
Cód poist: 49716
Foroinn tíre (NUTS): Emsland (DE949)
Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/11/2026
Dáta deiridh an tréimhse: 31/05/2028

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Ioncam bliantúil sonrach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: § 6a EU Abs. 1 Nr. 2 VOB/A: Umsatz des Unternehmens Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Die erforderlichen Informationen sind im Formblatt 333b-B „Eigenerklärung Eignung (EU)“ anzugeben.

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: § 6a EU Abs. 1 Nr. 3 VOB/A: Vergleichbare Leistungen Zur Sicherstellung der erforderlichen Fachkunde werden mindestens 3 Referenzen in den letzten 5 Kalenderjahren gefordert. Vergleichbare Referenzen sind: - Bau von Straßenbrücken Auf Verlangen sind die Referenzen mit mindestens folgenden Angaben vorzulegen. Jede Referenz muss mindestens folgende Angaben enthalten: - Auftraggeber/Ansprechpartner - Art der ausgeführten Leistung - Auftragssumme - Ausführungszeitraum - stichwortartige Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges einschl. Angabe der ausgeführten Mengen - Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer - stichwortartige Beschreibung der besonderen technischen und gerätespezifischen Anforderungen bzw. (bei Komplettleistung) Kurzbeschreibung der Baumaßnahme einschließlich eventueller Besonderheiten der Ausführung - Angabe zur Art der Baumaßnahme (Neubau, Umbau, Denkmal); Angabe zur vertraglichen Bindung (Hauptauftragunternehmen, ARGE-Partner, Unterauftragunternehmen) - ggf. Angabe der Gewerke, die mit eigenem Leitungspersonal koordiniert wurden - Bestätigung des Auftraggebers über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung. Die erforderlichen Informationen sind im Formblatt 333b-B „Eigenerklärung Eignung (EU)“ anzugeben.

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: § 6a EU Abs. 1 Nr. 3 VOB/A: Angaben zu Arbeitskräften Erklärung, dass die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen. Auf Verlangen ist die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen

Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte gegliedert nach Lohngruppen mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal anzugeben. Die erforderlichen Informationen sind im Formblatt 333b-B „Eigenerklärung Eignung (EU)“ anzugeben.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: 80 % siehe auch Vergabeunterlagen - Formblatt 313 Gewichtung Zuschlagskriterien (Blatt 005) - Erläuterungen zur Punktebewertung (Blatt 006)

Cur síos: Preis

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: 20 % siehe auch Vergabeunterlagen - Formblatt 313 Gewichtung Zuschlagskriterien (Blatt 005) - Erläuterungen zur Punktebewertung (Blatt 006)

Cur síos: Technischer Wert (Bauablauf)

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=861518>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: eVergabe-Plattform des Bundes

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=861518>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 16/07/2026 10:59:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 2 Míonna

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Nachforderung von Unterlagen gemäß §16a EU VOB/A und entsprechend Aufforderung zur Angebotsabgabe.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar Conradh a ghlacadh:

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 (3) Nr. 1 bis 4 GWB nur zulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt worden sind, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Ems-Nordsee

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Ems-Nordsee

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Ems-Nordsee

Uimhir chlárúcháin: 991-00601-94

Seoladh poist: HerzogArenberg-Str. 66

Baile: Meppen

Cód poist: 49716

Foroinn tíre (NUTS): Emsland (DE949)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: wsa-ems-nordsee@wsv.bund.de

Teil.: +49 5931 848-111

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Uimhir chlárúcháin: t:022894990

Seoladh poist: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Baile: Bonn

Cód poist: 53113

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vk@bundeskartellamt.bund.de

Teil.: +49 228-94990

Facs: +49 228-9499163

Seoladh idirlín: <https://www.bundeskartellamt.de/>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 27b73a9f-8655-41bb-ba42-1e79efa8ea45 - 10

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 03/06/2026 14:19:37 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 384556-2026

Uimhir eagráin IO S: 106/2026

Dáta foilsithe: 04/06/2026